

## Filter Adapter

Use for attaching 3M™ Filters 5N11 and 5P71 to 6000, 7000 and FF-400 Series Half and Full facepieces. In Brazil, use with 3M™ Filter 5935BR.

## Adaptateur pour filtre

Sert à fixer les filtres 5N11 et 5P71 3M™ aux demi-masques et aux masques complets des séries 6000, 7000 et FF-400. Au Brésil, à utiliser avec le filtre 5935BR 3M™.

## Adaptador para filtro

Usar para conectar Filtros 3M™ 5N11 y 5P71 para Piezas faciales de cara completa y media cara Serie 6000, 7000 y FF-400. En Brasil usar con Filtro 3M™ 5935BR.

## Assento para Filtro

Use para conectar os Filtros 3M™ 5N11 e 5P71 às peças semifaciais e faciais inteiras Séries 6000, 7000 e FF-400. No Brasil, use com o Filtro 3M™ 5935BR.

## Assembly and Filter Attachment

1. Align notch on edge of 603 adapter with facepiece mark as shown (Fig. 1).
2. Turn adapter 1/4 turn clockwise to stop. To remove adapter, turn 1/4 turn counterclockwise (Fig. 2).
3. Place filter into 501 retainer with filter printing facing towards the 603 adapter. Snap together and ensure the filter seal is free from creases or gaps (Fig. 3).

## FOR MORE INFORMATION

### In United States, contact:

Website: [www.3M.com/PPESafety](http://www.3M.com/PPESafety)

Technical Assistance: 1-800-243-4630

### For other 3M products:

1-800-3M-HELPS or 1-651-737-6501

## RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

### Aux États-Unis :

Internet : [www.3M.com/PPESafety](http://www.3M.com/PPESafety)

Assistance technique : 1 800 243-4630

### Autres produits 3M :

1 800 364-3577 ou 1 651 737-6501

## PARA MAYORES INFORMES

### En Estados Unidos:

Sitio Web: [www.3M.com/PPESafety](http://www.3M.com/PPESafety)

Soporte técnico: 1-800-243-4630

### Para otros productos 3M:

1-800-3M-HELPS o 1-651-737-6501

## PARA MAIS INFORMAÇÕES

### Nos Estados Unidos, entre em contato com:

Website: [www.3M.com/OccSafety](http://www.3M.com/OccSafety)

Assistência Técnica: 1-800-243-4630

### Para outros produtos 3M:

1-800-3M-HELPS ou 1-651-737-6501

34-8715-5312-8

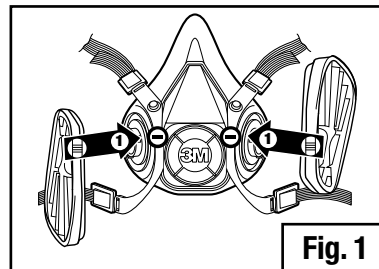


Fig. 1

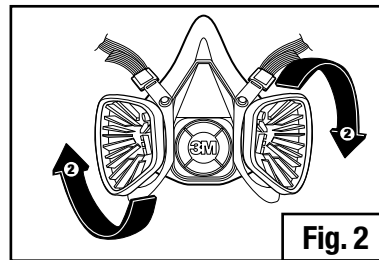


Fig. 2

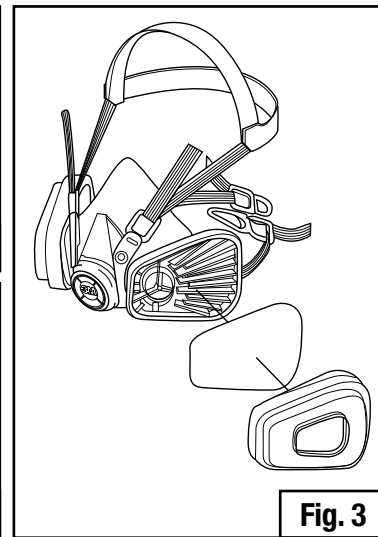


Fig. 3

### 3M Personal Safety Division

3M Center, Building 0235-02-W-70  
St. Paul, MN 55144-1000

© 3M 2014. All rights reserved.

3M is a trademark of 3M Company, used under license in Canada.

### 3M Personal Safety Division

3M Canada Company  
P.O. Box 5757 London, Ontario N6A 4T1

### Division des produits de protection individuelle de 3M

Compagnie 3M Canada  
C.P. 5757, London (Ontario) N6A 4T1

© 2014, 3M. Tous droits réservés.

3M est une marque de commerce de 3M, utilisée sous licence au Canada.

### 3M México S.A. de C.V.

Av. Santa Fe No. 190  
Col. Santa Fe, Del. Álvaro Obregón  
México D.F. 01210

© 3M 2014. Todos los derechos reservados.

3M es una marca comercial de 3M Company, usada bajo licencia en Canadá.

### 3M do Brasil Ltda.

Via Anhanguera, km 110 - Sumaré - SP  
CNPJ 45.985.371/0001-08

© 3M 2014. Todos os direitos reservados.

3M é uma marca da 3M Company, usada sob licença no Canadá.

Pour obtenir de plus amples renseignements et connaître les mises en garde, les avertissements et les restrictions d'utilisation, consulter les *directives d'utilisation* ou communiquer, au Canada, avec le Service technique de 3M au 1 800 267-4414. **Une mauvaise utilisation peut provoquer des problèmes de santé ou la mort.**

## Assemblage et fixation du filtre

1. Aligner l'encoche située sur le bord de l'adaptateur 603 avec la marque située sur le masque, comme l'indique l'illustration (fig. 1).
2. Faire tourner l'adaptateur de un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête. Pour retirer l'adaptateur, le tourner de un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (fig. 2).
3. Placer le filtre dans le dispositif de retenue 501, en plaçant le texte imprimé sur le filtre face à l'adaptateur 603. Enclencher ensemble et s'assurer que le joint d'étanchéité du filtre est exempt de plis ou de jours (fig. 3).

## POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS/ FOR MORE INFORMATION

### Au Canada, communiquer avec/In Canada, contact :

Internet : [www.3M.ca/Safety](http://www.3M.ca/Safety)

Assistance technique/Technical Assistance :

1 800 267-4414

Centre communication-client/Customer Care Center : 1 800 364-3577

Remítase a las *Instrucciones* de la pieza facial para consultar la información, advertencias, precauciones y limitaciones, o contacte a Servicio Técnico 3M a 1-800-243-4630; en Canadá llame al 1-800-267-4414. **El mal uso puede ocasionar enfermedad, o incluso la muerte.**

### Conexión del ensamble y filtro

1. Alinee la muesca en la orilla del adaptador 603 con la marca de la pieza facial, como se muestra (Fig. 1).
2. Gire el adaptador 1/4 de vuelta en sentido de las manecillas del reloj hasta que se detenga. Para quitar el adaptador, gire en sentido contrario a las manecillas del reloj, un cuarto de vuelta (Fig. 2).
3. Coloque el filtro en el soporte 501 con la impresión del filtro mirando hacia el adaptador 603. Abróchelos y asegúrese que el sello del filtro no esté arrugado o tenga espacios (Fig. 3).

### PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

En Estados Unidos:

Internet: [www.3M.com/PPESafety](http://www.3M.com/PPESafety)

En México llame:  
**Centro de Respuesta  
al Cliente**  
52•70•2042  
52•70•2255  
52•70•2152  
**Información Técnica**  
01•800•712•0646

Internet: [www.3m.com.mx/saludocupacional](http://www.3m.com.mx/saludocupacional)

O llame a 3M en su localidad.

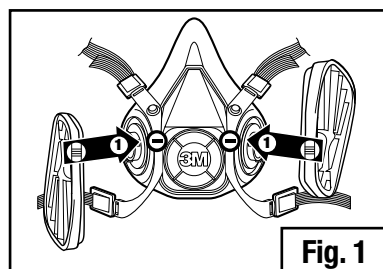


Fig. 1

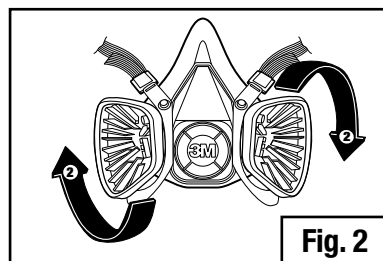


Fig. 2

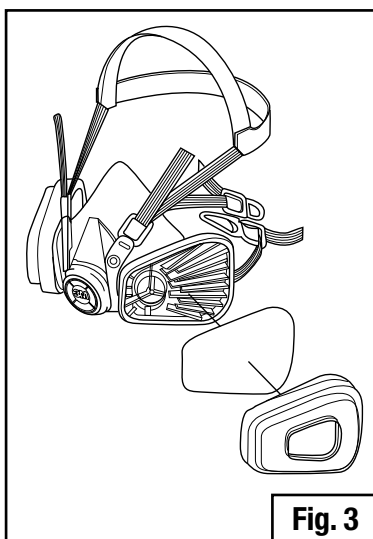


Fig. 3

Consulte as *Instruções de Uso* para maiores informações, avisos, precauções e limitações ou entre em contato com o Serviço Técnico da 3M no 1-800-243-4630. No Canadá, ligue para o Serviço Técnico no 1-800-267-4414. **O mau uso pode resultar em enfermidade ou morte.**

### Montagem e Conexão do Filtro

1. Alinhe o entalhe na borda do assento 603 com a marca na peça facial conforme mostrado (Fig. 1).
2. Gire o assento 1/4 no sentido horário até parar. Para remover o assento, gire 1/4 no sentido anti-horário (Fig. 2).
3. Coloque o filtro no retentor 501 com a face impressa voltada para o assento 603. Encaixe o conjunto e garanta que a vedação do filtro esteja livre de vincos ou lacunas (Fig. 3).

### PARA MAIS INFORMAÇÕES

No Brasil, entre em contato

**Centro de Relacionamento  
com o Consumidor - CRC**

Disque Segurança: 0800-0550705

[www.3mepi.com.br](http://www.3mepi.com.br)

e-mail: [faleconosco@mmm.com](mailto:faleconosco@mmm.com)

Para outros produtos 3M:

Linha Aberta: 0800-0132333